גליק און ראכע

משפטאיזאנעלער ראמאן

פון א. א.

(פארזעצונג)

קאפיטל 28

דאָס צוואמענקומען

— איצט גיי, קורד אלי, לאז מיך אליין מיט מיין ווייב, איך וועל גלייך קומען צו דיר.

דער לייטענאנט האט געפאלגט און איצט זיינען זיי ביידע ווידער געבליבען אליין.

ער האט שטום געקוקט אויף איר און זיין הארץ האט שטורמיש געקלאפט.

— מיריאנא, — האט ער שטיל און פריינטלאך געקלונגען פון זיינע ליפּן — האסטו גאר קיין פריינטלאך כעס ווארט פון מיר?

— מיר זעען זיך היינט פיליייכט צום לעצטן מאל, איך גיי איצט אפּ געמען דאס אויסלייז געלט און דו ווייסט וועלכע געפארן עס רינגלען מיך ארום.

— איך האב קיין צוטרויען צו דער טערקישער רעגירונג אבער איך מוז גיין.

— איך וועל זיך פיליייכט נים צוריקקערן, מיריאנא, ווי שנעל קאן א קוול דורכלעבערן מיין ברוסט, דאן ביזטו פריי, איך וועל איצט פארזאגן די באנדיטן אז זיי זאלן דיר צוריקבריינגען אויף דעם פלאץ וואו דו וועסט זיי הייסן, אין פאל איך זאל דערשאסן ווערן.

ער האט געשווינגן און מיט א ווילד קלאפּעדיקן הארצן האט ער געקוקט אויף איר, ווען זי אים ווייניקסטנס זאגן איין פריינטלאכן ווארט?

אבער אירע ליפּן זיינען געבליבן געשלאסן.

זי האט אים געוואלט בעטן פארצייהונג, אבער זי האט קיין ווארט נים געקאנט ארויסרייד.

— גוט, האט ער געזאגט — ווען איך וועל זיך היינט נים צוריקקערן וועסטו חרטה האבן ווארום דו האסט איצט אזוי געפיללאן געהאנדלט קעגן מיר, און ווען איך וועל צוריקקומען דאן וועסטו ערשט דערקאנען מיין שטארקייט.

ער האט זיך שנעל אפּגעקערט פון איר און ער האט נים געהערט ווי זי האט אויסשטרעקנדיק אירע הענט געשאמלט:

— אטאנאסיאס, פארניב מיר.

אטאנאסיאס האט אויף נים געהערט איר שמערצלאכן געשריי און זיין געשטאלט איז פארשוואונדן געווארן הינטער די קוסטן.

פארלא פעלעטי האט מיריאנען נאך א לאנגער צייט זוכן געפונען לינגריק אין אנמאכט און דאס בלאסע געזיכט פון דער דאזיקער לעבלאכער פרוי איז געווען פייכט פון טרערן.

— אזוי גיך ווי דער שונא וועט נאר פרובירן שיסן אויף מיר, דאן וועט לען אייך מיינע קאמעראדן טויטן, איך האב זיי עס נאר וואס עס באפוילן.

א טויטע בלאסקייט האט באדעקט די פנים'ער פון די געפאנגענע, זיי האבן ביז איצט נים געגלויבט דאס זייער לעבן געפינט זיך אין אזא געפאר.

— האפט אויף דאס בעסטע, זייט מוטיק, מיינע הערן, האט אטאנאסיאס געזאגט דערזעענדיק זייער שרעק, — פיליייכט וועט זיך אלעס ענדיקן צום גוטן.

ער האט נאך איין מאל געווארפן א פריינטלאכן בליק אויף די געפאנגענע און דאן האט ער האסטיק געגומען גיין מיט דיפיר באוואפנטע מענער.

די געפאנגענע האבן אים מיט שרעק נאכגעקוקט און זיי האבן זיך געוואונדערט וואס וועט זיי די נעקסטע שטונדע ברייגען.

א שטילקייט האט געהערשט אויף דעם פלאץ ווען קאפּיטאן טאשא איז אוועק, די באנדיטן זיינען געשטאנען גרופּנווייז און זיי האבן גערעדט און אויף די געפאנגענע האבן צווישן זיך ארומגערעדט זייער שיקזאל.

אין א קורצער צייט שפּעטער איז מיריאנא דערשינען זייענדיק קעשטיצט אויף דעם אָרעם פון איר באשיצער, פארווערטס איז אטאנאסיאס געגאנגען מיט די פיר באנדיטן. ער האט זעלטן גערעדט א ווארט און זיין אויפרעגונג האט אימער מער געשטיגן.

— איך מוז צו אלעס זיין גרייט, די טערקישע רעגירונג וועט אלע מיט־לען אנווענדן אום מיך צו פאנגען, — האט אטאנאסיאס געזאגט ווענדיק זיך צו קורד אלי.

— זיי דארפן פארבאריטעט, קורד אלי, אין דעם אויגנבליק וואס דו וועסט באמערקן א פארדאכט זאלסטו גלייך אויסשיסן, אום אונזערע חברים זאלן טויטן די געפאנגענע.

די רעגירונג זאל נים האבן דעם זיג צו באפרייען די געפאנגענע אן אויסלייז געלט. פארשפּרעד מיר, קורד אלי, דאס דו וועסט זיין פארזיכטיק, דענ איך וועל זיין באשעפטיקט צו נעמען דאס אויסלייז געלט, יענעם אויגנבליק קאנען די הינט באנוצן און מיר איבערפאלן.

— יערפאלס מוזן מיר זיין פארזיכטיק, דענ אונזער לעבן שוועבט אין העכסטער געפאר.

— איך פארשפּרעד עס אייך, קאפּיטאן — האט קורד אלי פארזיכערט אייך. איר זאלט זיי טויטן, איך באפעל עס אייך! און מעגן זיי אייך מיליאנען פארשפּרעכן זאלט איר נים אכטן דארויף, איר מוזט זיי שטום מאכן אויף אייביק, איר טארט נים וויסן פון מיטלייד.

די געפאנגענע האבן נים פארשטאנען די ווערטער פון אטאנאסיאס, וועלכע ער האט גערעדט אין טערקיש, אבער די מינע פון די באנדיטן האבן זיי דערקלערט, האט דער פירסט פון די בערג האט קיין גוטעס זיי נים געזאגט.

איצט האט אטאנאסיאס אויך צו זיי צוגעטראטן.

ער האט יערן פון זיי געגעבן די האנט און ער האט ערנסט געזאגט:

— בעט גאט אז מיין אונטערגעמונג זאל געלונגען.

— ווען גאט וועט וועלן וועט איר אין איינציקע שטונדע שפּעטער זיין פריי, דאס הייסט, אויב אייער לאנדסמאן האט מיך נים פאר־ראטן און ווען די טערקישע רעגירונג האט קיין מיטליטער נים געשיקט.

— איין פארדעכטיקער צייכן, איין איינציקע אומפארזיכטיקייט קאן אייך קאסטן דאס לעבן.

— איך וועל אויפמערקזאם זיין, אבער איך מוז גיין.

— ווען דו ווילסט, מיריאנא, ווי שנעל קאן א קוול דורכלעבערן מיין ברוסט, דאן ביזטו פריי, איך וועל איצט פארזאגן די באנדיטן אז זיי זאלן דיר צוריקבריינגען אויף דעם פלאץ וואו דו וועסט זיי הייסן, אין פאל איך זאל דערשאסן ווערן.

ער האט געשווינגן און מיט א ווילד קלאפּעדיקן הארצן האט ער געקוקט אויף איר, ווען זי אים ווייניקסטנס זאגן איין פריינטלאכן ווארט?

אבער אירע ליפּן זיינען געבליבן געשלאסן.

זי האט אים געוואלט בעטן פארצייהונג, אבער זי האט קיין ווארט נים געקאנט ארויסרייד.

— גוט, האט ער געזאגט — ווען איך וועל זיך היינט נים צוריקקערן וועסטו חרטה האבן ווארום דו האסט איצט אזוי געפיללאן געהאנדלט קעגן מיר, און ווען איך וועל צוריקקומען דאן וועסטו ערשט דערקאנען מיין שטארקייט.

ער האט זיך שנעל אפּגעקערט פון איר און ער האט נים געהערט ווי זי האט אויסשטרעקנדיק אירע הענט געשאמלט:

— אטאנאסיאס, פארניב מיר.

אטאנאסיאס האט אויף נים געהערט איר שמערצלאכן געשריי און זיין געשטאלט איז פארשוואונדן געווארן הינטער די קוסטן.

פארלא פעלעטי האט מיריאנען נאך א לאנגער צייט זוכן געפונען לינגריק אין אנמאכט און דאס בלאסע געזיכט פון דער דאזיקער לעבלאכער פרוי איז געווען פייכט פון טרערן.

מעריצינישער מאסאזש

מרס. ח. ערעל־סאלאוויי

פרעשעסיאנעלע מאסאזשיסטן, אויסגעפרוביר־סטער דערפאהרונג אין באהאנדלונג פאראליזעס און אלע פארמען פון רומאטיזם.

223 KENNEDY STREET
(Next to Medical Arts Bldg.)
Ph. 21 930 — Res. 56 766

Doctors' Directory — דאָקטוירים

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	**דר. ס. דוש. בערמאק**, 834 מיין סטריט אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
53 181	53 181	**דר. י. פערלמאן**, 291 באראוס, קאר. טשארלס אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
22 549	52 173	**דר. ס. ס. פייקאף**, 308 מעקארטור בילדינג רעז. 372 סט. דושאנס עוועניו DR. S. S. PEIKOFF
53 915	52 614	**דר. סעם ראדין**, ראיאל בענק בילדינג (מיין און סעלקירק) אפיס שטונדן: 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
26 580	55 936	**דר. ד. ל. ווייסמאן**, 909 באיד בילדינג ספעציאליסט אין נירן, פענבער און מערידן DR. J. L. WISEMAN
		אויגן, אויערן, נאז אוך האלז
24 465	51 359	**דר. ד. מ. דושענאף**, 830-2 סאמערסעט בלאק DR. D. M. GENOFF

Dentists Directory — דענטיסטן

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 720		**דר. מ. כרעגמאן**, סט. 1 סט. דושאנס בלק. 984 מיין DR. M. A. BREGMAN
54 107	51 519	**דר. מ. וואכנאוו**, 402 סעלקירק עוועניו DR. M. WACHNOW
56 056		**דר. ס. טשורטשיל**, סוויט 1 טריק בלאק, 972 מיין סט. DR. S. H. CHURCHILL
51 987	54 867	**דר. מ. ס. קאברינסקי**, סוויט 1 קראמפ בלאק 846 מיין סריט קאר. דאפערין DR. M. KOBRINSKY

שלאפלאזיקייט מידע נערוון

DR. CHASE'S NERVE FOOD

פארמירנדיק נייע, רייכע בלוט טוט דר. טשיס'עס נערוו פוד באנייען די אויסגעשעפּטע נער־ווען און שאפט אָפּ די אורזאך פון שלאפלאזיקייט, אויפרייציגנג, קאפּווייטיקן און נערוועזע אומ־פארדייאונג.

Dr. Chase's NERVE FOOD

צוליב די קינדער האט זי זיך געלאזט מקדש זיין אויפן טויטן בעט

(שלום פון זייט 2)

דערווייל באוויילינט ארויסצוגעבן דעם נס איידער דערקס מאנאטן, וואס דאס געזעץ פארערט, זיינען אריבער.

אן רוטי האט אויסגעשטרעקט איר האנט צום שאן וואס דאס זי פארפירט, צום מאן וועמען זי האט געהאסט, און איז געווארן זיין געזעצלאכע פרוי, כדי צו ראטעווען דעם נאמען און די צור־קונפט פון אירע קינדער.

דאמאלסט איז זי רואיק געשטארבן און איז געבליבן ליגן רואיק מיט א שמייכל אויף די ליפּן.

היימאן און העסטרין

באריסטערס, סאליסיטארס און א. וו.
216 — מעקאינטיער בלאק — 216
טעלעפאן 21 627
מר. העסטרינס וואוינונג:
306 סט. דושאנס שו., טעל. 53 133

שינבין, מאראניק און ראבלין

Shinbane, Morosnick & Roblin
Barristers, Solicitors and Notaries
באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאריוס
207-8 Confederation Life Bldg.
457 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאן 21 345—6

טשערניאק, קאפּשטיין און ספּיוואק

Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאן 24 591 און 24 666

קאנטאר און דארפמאן

אדוואקאט און נאטארי
CANTOR & DORFMAN
206 קורי בלדג. 233 פארטעדיש עווע.
טעל. 29 937—89 225
דעזידענס:
103 בענערמאן עווע., טעל. 51 353

ה. שולמאן

אדוואקאט און נאטארי
נעלט צו ליינען אויף 6½* פּראצענט
Schulman & Nitikman
213 קאנפעדערעישאן לייף בילדינג
457 מיין סט., אנסקענן סיטי האל
טעלעפאן 88 462

ש. מילער

באריסטער, סאליסיטאר א. א. וו.
S. MILLER, B.A., LL.B.
505 Paris Bldg., Portage and Garry
Phone 22 203
מר. מילערס וואוינונג:
152 באראוס עווע., טעלעפאן 51 652

ווייץ שניט פון קאנאדע איז 298 מיל. בושל

אטאוואַ, קאנ. 13.— די ווייץ געדעטעניש אין קאנאדע פאר 1931 איז לויט אן אפּשאצונג פון דער קאנאדער סטאטיסטישער בייראָ געווען 298 מיליאן בושל. דאס איז אויף 26.6 מיליאן בושל מער אין פארגלייך מיט דער אפּשאצונג וואס איז געמאכט געווארן אין סעפּטעמבער מאנאט. אין 1930 איז פון די קאנאדער פעלדער ארויסגעגעבן געווארן 397.9 מיליאן בושל ווייץ.

די צאל פארזייטע אקערס לאנד און דער שניט צום אקער פון ווינטער ווייץ אין אנטעריאָ איז געווען ווייניקער ווי אין דער ערשטער אפּשאצונג, אזוי אז די פארצייכנטע פּראדוקציע איז אויף 5.5 מיליאן בושל ווייניקער. די פאראויסגעזעענע ווייץ פּראדוקציע אין די פריירי פּראווינצן איז געשטיגן פון 246.4 צו 279.0 מיליאן בושל א דאנק דער פארגרעסערטער צאל אקערס פאר־זייט לאנד אין מאסקאטשעוואן און אין אלבערטאָ און א גרויסער שניט צום אקער אין מאניטאבאָ און מאסקאַ־טשעוואן.

רעדזשיינער נאטיצן

די היבריו סיק בענעפיט מאסייטע פון רעדזשיינע האט אפּגעהאלטן א וואלן פאראזאמלונג דעם 25טן אק־טאבער, און די פאלגנדע זיינען דער־ווילט געווארן:

י. מינץ, ערן־פּרעזידענט; א. האמען, פּרעזידענט; ש. ראטנער, וויצע־פּרעזי־דענט; ש. בערקאוויטש, קאסידער; מ. קאהען, פינאנץ סעקרעטאר; נ. נייי־מארק, רעק. סעקרעטאר.

פאלגנדע זיינען דערווילט געווארן אין די קאמיטעט:

פינאנץ — נ. וואלפמאן, י. דייוויד און ס. ווערשקאוו.

ווייטערע קאמיטע — רעזו קאליף, ש. ראנער און מ. קאהען

פארוויילונג קאמיטעט — נ. וואלפ־מאן, נ. נייטארק און י. דייוויד.

* * *

דעם 8טן נאוועמבער האט די סא־סייטע דורכגעפירט א קאנצערט. א גרויסער עולם איז אנוועזנד געווען פון רעדזשיינע און אומגעגנט. אין דער פּראגראם האבן זיך באטייליגט פאלגנדע:

פעני שרעג, פּיאנאָ; דר. האפער, פידל, אקאמפּאנירט פון מיס. ס. איז־ראעלס; מר. טעפּער, פאלקס לידער; מיס ה. פינקלשטיין, טענץ; מיס נ. פּאלסקי (יאדקטאָר פידל; מיס פריד־מאן, מיס יאנקעוויטש, טענץ; מיס העמער, מיס בייקער געזאנג; ר. קאנ־טאר, פארלעזונג; מיס. נ. נייטארק, פאלקס לידער. מיס זאנענפעלד איז גע־ווען די אקאמפּאניסטן.

דער קאמיטעט איז זייער דאנקבאר דעם עולם און האפט צו ווערן פאט־ראניזירט אין אלע ווייטערדיקע אונ־טערנעמונגען.

מיט אכטונג,
קאס. פון ה. ס. ב. ס
פון רעדזשיינע

דריטע בראשור פון דר. חיים זשיטלאווסקיס לעקציע דער־שיינט אין גיכן

עס וועט באלד אריין אין דרוק און אינגיכן דערשיינען דאס דריטע ביכל פון דר. חיים זשיטלאווסקיס לעקציע בראשורן. דער נאמען פונם נייעם ביכל איז: "סאציאליזם און מאראל". עס זיינען נאך פארבליבן א קליינע צאל עקזעמפּלארן פון דר. זשיטלאווס־קסיס לעקציע בראשורן פון דער סע־ריע "ווייסנשאפט, פילאזאפיע און רע־ליגיע", צו 48 זייטן א ביכל. דער נאָ־מען פון דער ערשטער בראשור איז: "די פארראיינשטיינישע ווייסנשאפט און די פילאזאפיע"; די צווייטע — "די מאדערנע ווייסנשאפט, פילאזאפיע און רעליגיע". דער פריין פון א בראָ־שור איז 35 סענט. פּאָרטאָ — פריי. די בראשורן זיינען ארויסגעגעבן גע־ווארן פון "דר. חיים זשיטלאווסקי קאמיטעט". דער הויפּט פארקויף איז אין כיכער ביוראָ פון דער אידישער קולטור געזעלשאפט: 130 איסט 17טע נאס, ניו־יארק און אין אלע אידישע בוכהאנדלונגען.

—(::)—

לאורענס טיבעט קאנצערט מארגן

לאורענס טיבעט, וועלט־באריומטער אפּעראָ, מואוו און קאנצערט סטאר, וועט געבן צוויי נעואנג רעסייטלס אין פּלעיהאוס טעאטער, מארגן (דינסטאג) און מיטוואך, 8.30 אוונט. ארויסגע־לאָזן פון סטיוארט ווייל, פּיאנאסט־אקאמפּאניסט.

מר. טיבעט וועט ביידע אונטן אויס־טרעטן אין זייער א פיינער פּראגראם. דאס איז זיין ערשטער באזוך אין ווי־ניפּעג און ער וועט דא זיינגען אונטער אויפזיכט פון דער סעלעבריטי קאלי־צערט סעריע.

מר. טיבעט האט איבעראל געוואור־נען די הערצער פון זיינע צוהערער — א קינסטלער וועלכער האט געקראגן די גרעסטע לויב־געזאנגען פון די שטרייטנג קטע קריטיקער און זיינער א רעסייטל פארשאפט גרויס פארגעניגן. הערט אים מארגן אונט אין פּלעיהאוס טעאטער. די זעלבע פּראגראם וועט ער אויך זינ־גען מיטוואך אונט.

ווייטערע נעוועס פון דער אידישער קולטור געזעלשאפט

(::)

אמעריקאנער אידישע שריפטן אין ווינניפּעג

אין דער לעצטער צייט האט דער אידישער קולטור געזעלשאפט אין ווינ־ניפּעג אויפגענומען אין זיין ביבליאָ־טעק פיל אידישע בעכער פון אמע־ריקאנער שריפטן. אונטער דיזע בע־כער זיינען אויך אלע ווערק פון דר. חיים זשיטלאווסקי, אלע ווערק פון מ. ל. לעוויטאן, אלע ווערק פון ד. ל. לעוויטאן, אלע ווערק פון ד. ל. לעוויטאן, אלע ווערק פון ד